

buco (-chi), m. rupa, škulja, luknja; (stanzino buio) prljav stan, kokošinjak, čumez; kut, skroviste; (nel vestito) dira, rupa; (del bottone) zapučak; (fam.) *aver più - i che cavicchi*, biti preprendenjak, lisica; *fare un — nell'acqua*, uzalud se truditi i mučiti.

bucòlica, f. V. buccòlica.

budino, m. (dolce) budin.

buddismo, m. budizam.

buddista (-sti), m. budist.

budèllo (al pl. comun. *budella*), m.

budget, m. proračun, budžet.

buo (*buoi*), m. V. bove; (di persona) glupak, luda, zvekan; (non castrato) bik; (selvatico) tur; (con macchie bianche) šaronja; (con righe bianche) prutonja; (macchiatto ai fianchi) bokan; (tutto bianco) bijelonja, milje; (tutto nero) galonja; (rosso) rumen, rumenko, crljenko; (di color cervino) jelinko; (fosco) mrkonja; (misto) sivonja; (leprino) zekonja; (gialliccio) medonja; (bianco e nero) perast, pertonja; (senza corna) sušonja; *carne di —*, govedina; *di —*, (ag.) volovski, volujski; *occhi di —*, buljook; — *marino*, mrož, morški konj; métter il *carro innanzi a' —*, udariti nešto naopako; (prov.) il *ciuco dà del — all'asino*, vol se ruga magarcu da je rogat.

búfalo, m. (zool.) bivol.

buféra, f. oluja, vihor; (fig.) nepogoda, božje vrijeme.

buffa, f. kapuljača, kukuljača; (stòr.) prozirka; vjetar uz pljušak; *mandār, buttar giù —*, skiniti obrazinu.

buffare, v. n. duhati, duvati.

buffata, f. (mar.) čuh vjetra (koji stane i povraća se).

buffetto, m. (sul naso) zvrčka. || ag. *pan —*, bijel lak kruh.

buffo, ag. zanimiv, zabavan, smiješan, komičan. || m. (di vento) duvanje, pirenje; (attore) komičar; (cantante) pjevač koji igra šaljiv ulogu; è il — della compagnia, komičar je iz (glumačkoga) društva; ópera -a, šaljiva opera.

buffonàgine e buffonata, f. šala, lakrdija.

buffone, m. lakrdijaš, šaljivčina.

buffoneggiare (*buffonéggio, -gi*), v. n. lakrdijašti, šurkatiti, zbijati, praviti šalu, smijeh.

buffoneria, f. šala, lakrdija; rđava, ružna šala.

buffonescamente, av. lakrdijaški, smiješno, šaljivo.

buffonesco (-chi), ag. šaljiv, smiješan, lakrdijaški.

bugia, f. laž; (frötola) basna, izmišljotina, krupna laž; (candeliere) nizak svijećnjak sa drškom; *dir —*, lagati. || *Sinón*: menzogna, falsità, mendacio, impostura, ipocrisia.

bugiarderia, f. laž, lagarija.

bugiardo, m. lažov, lažljivac, lažitorba. || ag. lažljiv, lažan; prividan; *far — uno*, dokazati nekomu da je lagao; il tempo ti farà —, vrijeme će ti razotkriti laž.

bugietta, f. laž, lagarija.

bugigàtto, m. prljav stan, čumez.

bugione, m. veliki lažac, koji mnogo laže.

buglione, m. gomila, hrpa, vreva; (fig.) zbrka.

bugno, m. košnica, trmka, ul; (luogo ristretto) kut, zakutak.

bùgnola, f. košarica, kotarica, korpa, pletenica; (banco degli accusati) optuženička klupa, optuženička ograda; *salire in —*, praviti se učiteljem, stupiti na stolicu (katedru).

buio, m. tama, tmica, tmina, mrak, pomrčina; (scherz. prigione) tamnica; (fig.) *nel — de' secoli*, u udaljenosti vjekova; è — pesto, tamno kao u rogu; èssere al — di, ne znati; — via — fa —, ne pojmi se ništa; *sul —*, pri sumraku; (prov.) al — tutte le gatte son bige, u mraku su sve mačke sive; *vivere al —*, ne znati da živi.

buió (bui), ag. mračan, taman; crn; (fig.) podmukao, pretvoran, mučki; nejasan, teško razumljiv: *fa —*, smrkava se; *notte -a*, crna, tamna noć; *stanze -e*, tamne sobe; *vivere, menare una vita -a*, sam, povučeno živjeti; (scherz.) *i regni -i*, pakao.

bulbo, m. (bot.) gomolj; glavica, (cvjetovna) lukovica; (anat.) očina, očna jabučica; (med.) koriđen; — de' denti, Zubni koriđen.